

SKEMA SM

APPLIKAZZJONI GĦAL SUSSIDJU FUQ XOGĦLIJET TA' STRUTTURI PERIKOLUŻI FI DJAR PROPRJETA' TAL-GVERN OKKUPATI MINN INKWILINI TAHT SKEMA SM IPPUBBLIKATA FIL-GAZZETTA TAL-GVERN DATATA 27 ta' AWWISSU 2009.

TWISSIJA

Kull persuna li tagħmel dikjarazzjoni falza tiġi skwalifikata għal perijodu ta' għaxar snin milli tibbenefika minn xi skema magħmula bl-approvazzjoni tal-Ministru responsabbli għad-Djar.

Minkejja kull haġa li tinsab fid-dispożizzjoni ta' din l-Iskema, l-Awtorita' tad-Djar ikollha d-dritt li tirrifjuta kull applikazzjoni

L-informazzjoni personali provduta fuq din l-applikazzjoni ser tintuża strettament mill-Awtorita' tad-Djar għal din l-applikazzjoni u ser tiġi pproċessata skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data (KAP. 440). Inti tista' teżerċita d-dritt ta' aċċess u verifika għall-informazzjoni personali miżmuma dwarek billi tagħmel talba bil-miktub fl-indirizz li jidher hawn fuq.

SABIEX TIĠI AĊĊETTATA DIN L-APPLIKAZZJONI, JINHTIEĠ LI:-

1. tkun mimlija kollha u ffirmata minn kull kerrej konoxxut;
2. ikollha ċekk, *cash* jew *Bill Payable* ta' € 20 f'isem 'iċ-Chairman, Awtorita' tad-Djar';
3. ikollha d-dokumenti neċessarji skond kif stipulat fl-Awviż relattiv ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta u f'Sezzjoni '5' ta' din l-applikazzjoni

Prezz:- €1

1 INFORMAZZJONI PERSONALI DWAR L-APPLIKANT/I

i. Isem u Kunjom: _____
Indirizz preżenti : _____

Nru tal-Karta ta' l-Identita' : _____ Numru tal-Passaport : _____
Data tat-Twelid: _____ Tel tad-Dar: _____
Tel tax-Xogħol: _____ Mobile: _____

ii. Isem u Kunjom: _____
Indirizz preżenti : _____

Nru tal-Karta ta' l-Identita' : _____ Numru tal-Passaport : _____
Data tat-Twelid: _____ Tel tad-Dar: _____
Tel tax-Xogħol: _____ Mobile: _____

iii. L-applikant mitlub jindika taht liema kategorija qed japplika :-

a. Koppja Mizżewġa	
b. Armel/Armla	
c. Ġuvni / Xebba	
d. Mizżewweġ/a iżda separat/a	
e. Ohrajn	

2 DIKJARAZZJONI

Jiena hawn taht iffirmat/a niddikjara li QRAJT, NAQBEL MA' U NACĊETTA L-KUNDIZZJONIJIET KOLLHA li hemm f'din l-applikazzjoni, fl-Avviż u fil-Gazzetta tal-Gvern relatati ma' din l-applikazzjoni.

It-Tagħrif mogħti fl-applikazzjoni hu shih u korrett f'kull lat. F'każ li ma jkunx, nifhem li nitlef id-dritt għall-hlas lura li toffri l-Iskema.

Nikkonferma li l-iskeda ta' xogħlijiet f'Sezzjoni '5' hija vera u korretta.

Jien nikkonferma li l-kera tiżdied b'6% fuq l-ammont tax-xogħlijiet skont l-estimi tax-xogħol mahruġa mill-perit tal-Awtorita' tad-Djar skont artikolu 11 tal-kundizzjonijiet kif applikabbli.

Naf u naċċetta l-kundizzjonijiet kif imnizzla fil-Gazzetta tal-Gvern li thabbar il-Ħruġ ta' din l-Iskema, li kopja tagħha jiena ġejt mogħti/ja ma' l-applikazzjoni tiegħi.

Firma ta' kull Applikant

3 DETTALJI DWAR APPLIKAZZJONI PENDENTI

L-applikant jindika hawn taht jekk :

- i. Ibbenefikax minn xi Skema oħra / beneficiċċi ta' finanzjar u/jew xogħlijiet li jipprovdi d-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar u/jew l-Awtorita' tad-Djar : IVA / LE
- ii. Tip ta' beneficiċċju/Skema li nghata : _____
- iii. Numru tar-Riferenza : _____
- iv. Jekk iridx jirtira l-applikazzjoni taht l-Iskema preċedenti : IVA / LE

4 DETTALJI DWAR IL-POST FEJN SER ISIRU X-XOGĦLIJET

i. Indirizz tal-Post :

.....
.....

ii.a. Il-Post jikkonsisti f' Dar Appartamento Maisonette
Il-Post huwa tal- Gvern Joint Office

b. L-applikant/a għandu/ha tfal taht it-18-il sena jghixu miegħu/magħha u kemm ?	
c. L-ammont ta' kera mhallsa	
d. Numru tal-Kirja (Tenement no.)	
e. L-applikant ilu joqgħod fil-post minn	
f. L-aħħar pagament tal-kera jkopri sa	

5 XOGHLIJET TA' STRUTTURA

a.	Tibdil/tiswija f'hitan	IVA / LE
b.	Tiswija fil-konkos (Spalling)	IVA / LE
c.	Tibdil ta' soqfa	IVA / LE
d.	Tiswija ta' xorok / travi tal-injam jew hadid	IVA / LE
e.	Tibdil ta' Kuntrabejt	IVA / LE
f.	Oħrajn (Spjega)	IVA / LE

L-applikant hu mitlub jimmarka 'IVA' jew 'LE' fil-kaxxa.

6 DOKUMENTI NEĊESSARJI

Lista ta' dokumenti u ċertifikati li jinhtieg jipproduċi l-applikant/i flimkien ma' din l-applikazzjoni (skond il-każ):

1. Fotokopja minn żewġt naħat tal-Karta ta' l-Identita' valida ta' kull applikant/i u ta' uliedu li jgħixu miegħu taht it-18-il sena
2. L-aħħar irċevuta tal-kera mhallsa fuq il-post li fih ser isiru x-xogħlijiet

APPLIKAZZJONIJIET LI JKOLLHOM DAWN ID-DOKUMENTI NIEQSA MA JIĠUX AĊĊETTATI.

AWTORITA' TAD-DJAR

Skema SM

Skema Għal Sussidju Fuq Xogħlijiet Ta' Strutturi Perikolużi fi Djar Proprjeta' tal-Gvern okkupati minn Inkwilini

Iċ-Chairman tal-Awtorita' tad-Djar jgħarraf li l-Awtorita' tad-Djar qed tilqa' applikazzjonijiet għall-għotja fuq Xogħlijiet ta' Strutturi Perikolużi fi Djar Proprjeta' tal-Gvern okkupati minn Inkwilini skont il-kundizzjonijiet hawn taht.

1. Titolu fil-Qosor

Din l-iskema tista tissejjaħ l-iskema għal xogħlijiet ta' strutturi perikolużi fi Djar Proprjeta' tal-Gvern jew Uffiċċju Kongunt mikrija lill-inkwilini konoxxuti.

2. Skop ta' l-iskema

Biex l-Awtorita' tad-Djar tagħmel ix-xogħlijiet neċessarji relatata mal-istruttura b'hekk il-postijiet ta' abitazzjoni mikrija lill-inkwilini jiġu abitabbli billi jiġi eliminat kull perikolu fl-istruttura.

3. Tifsir

F'din l-iskema, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'ohra:-

"applikant" tfisser dak li japplika għall-assistenza fi flus halli jiġi eliminat kull perikolu fl-istruttura fid-dar ta' abitazzjoni proprjeta' tal-Gvern jew Uffiċċju Kongunt. Taht din l-iskema u meta l-applikazzjoni ssir minn tnejn jew aktar flimkien, għandha tinkludi l-applikanti kollha ;

"l-Awtorita'" tfisser l-Awtorita' tad-Djar, imwaqqfa bl-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-Awtorita' tad-Djar 1976; (kap. 261);

"benefiċjarju" għandu l-istess tifsira mogħtija lilu fl-artikolu 2 ta' l-att prinċipali;

"dar ta' abitazzjoni" għandha l-istess tifsira mogħtija lilha fil-klawsola 2 ta' l-Att prinċipali u teskludi djar li huma proprjeta' tal-privat ;

"Gvern" tfisser Gvern ta' Malta;

"preskritt" tfisser preskritt mill-Awtorita';

"L-Att Prinċipali" tfisser l-Att XXIII ta' l-1988 biex thajjar persuni isiru sid darhom;

« tiswjjiet strutturali » jitqiesu dawk li għandhom x'jaqsmu mal-binja nnifisha tal-fond, inkluzi s-soqfa ;

"Kerrej Konoxxut" tfisser persuna li qed tokkupa dar tal-Gvern ta' abitazzjoni (residenza ordinarja) b'titolu ta' kera minghand il-Gvern.

F'din l-iskema s-singular jimporta l-plural u l-maskil jimporta l-femminil.

4. Applikazzjonijiet għall-ghajjnuna taht din l-iskema

- (i) Persuna li tikkwalifika biex tapplika għall-ghajjnuna taht din l-iskema għandha timla formola preskritta mill-Awtorita' biex titlob għajjnuna għall-xogħlijiet fuq strutturi perikolu fid-dar ta' abitazzjoni okkupata minnha bhala r-residenza ordinarja tagħha.
- (ii) L-Awtorita' tad-Djar tagħmel ix-xogħol mehtieg permezz ta' hrug ta' tenders sabiex jiġi eliminat perikolu fl-istruttura. Hija fid-diskrezzjoni assoluta tal-Awtorita' li taċċetta jew tirrifjuta xogħol li jsir mill-inkwilini permezz ta' kuntrattur privat bi spejjeż tal-Awtorita'.

5. Kwalifika għall-Aplikazzjoni għall-ghajjnuna taht din l-iskema

Persuna tikkwalifika biex tapplika għall-ghajjnuna taht din l-iskema jekk:-

- (a) hija l-kerrej konoxxut tad-dar proprjeta' tal-Gvern jew Uffiċċju Kongunt li fuqha qed ssir it-talba għall-ghajjnuna mogħtija taht din l-iskema; u
- (b) (i) il-kerrej u martu / żewġha huma residenti f'Malta u ilhom ighixu Kontinwament f'Malta għal mill-anqas tnax-il xahar konsekuttivi li jiġu mmedjatament qabel id-data ta' l-applikazzjoni; u

- (ii) f'każ ta' koppja miżżewġa li m'humiex separati legalment jew *de facto*, l-applikazzjoni għall-għajjnuna taht din l-iskema għandha issir flimkien "*in solidum*"; u
- (c) l-użu tal-fond bħala residenza huwa skont il-liġi; u
- (d) il-fond li fuqu qed tintalab l-għajjnuna ma jinsabx fi *slum area* li eventwalment għandu jiġi demolit ; u
- (e) il-kera tkun qiegħda tiġi mħallsa puntwalment mill-inkwilini.

6. Metodu ta' Applikazzjoni

- (i) Persuna li tikkwalifika biex tapplika għall-għajjnuna taht din l-iskema għandha tissottometti applikazzjoni fuq formola preskritta jew online (fejn applikabbli) u għandha tirritorna listess formola personalment lill-Awtorita' waqt il-ġranet u hinijiet ta' l-uffiċċju jew online.
- (ii) Il-formoli jistgħu jingabru mill-Awtorita' tad-Djar 22, Triq Pietro Floriani, Floriana u mill-fergħa ta' l-Awtorita' tad-Djar 25, Triq Enrico Mizzi, Victoria, Ghawdex jew fuq is-sit elettroniku tal-Awtorita'.

7. Hlas Amministrattiv u Abbandun ta' Applikazzjonijiet

- (i) Kull applikazzjoni għall-għajjnuna taht din l-iskema għandha tiġi pprezentata personalment minn wiehed mill-applikanti lill-Awtorita' jew online u din l-applikazzjoni ma tiġix aċċettata kemm-il darba ma jkunx hemm magħha s-somma ta' għoxrin Ewro (€ 20) bħala hlas amministrattivi li ma humiex rifondibbli.
- (ii) Meta xi applikant taht din l-iskema jonqos li jidher għall-ftehim meta jkun imsejjaħ biex jagħmel hekk mill-Awtorita', l-applikazzjoni tiegħu titqies li ġiet abbandunata, u l-Awtorita' tkun tista tirrinunzja li tagħti l-għajjnuna jekk l-applikant jersaq wara d-data indikata lilu.

8. Għajjnuna għal Xoghlijiet fl-Istruttura

- (1) L-għajjnuna għall-xoghlijiet taht din l-iskema ma tinghatax mill-Awtorita':-

- (i) għall-xogħlijiet li jkunu diġa saru qabel l-approvazzjoni ta' l-applikazzjoni biex isir dan ix-xogħol, u jekk dan ix-xogħol ma jkunx ġie ċertifikat bħala neċessarju minn Perit nominat mill-Awtorita' għal dan l-iskop; u/jew
 - (ii) jekk l-Awtorita' jidrilha li r-raġuni/jiet li kkaġunaw dan ix-xogħlijiet ġiet/ġew ikkaġunati minn negligenza ta' l-applikant, jew minn nuqqas fit-twettieq tal-obbligi tiegħu.
- (2) Ix-xogħlijiet approvati taħt din l-iskema iridu jiġu ikkunsidrati bħala vijabbli fid-diskrezzjoni assoluta ta' l-Awtorita'.

9. Kundizzjonijiet għall-Assistenza

Id-dar li tikkwalifika għall-għajjnuna mogħtija taħt din l-iskema għandha tintuża u tiġi okkupata mill-inkwilin esklużivament bħala r-residenza ordinarja tagħhom għall-perijodu ta' mhux anqas minn għaxar snin mid-data tal-pagament finali tax-xogħlijiet ta' rranġar u titjib.

10. Piena għal Dikjarazzjoni Foloż

- (i) Jekk f'xi żmien jirriżulta li l-kerrej ikun għamel dikjarazzjoni jew ikun ta informazzjoni mhux korretta jew ippreżenta dokumenti mhux korretti għall-finijiet ta' l-applikazzjoni magħmula minnu taħt id-dispożizzjonijiet ta' din l-iskema, mingħajr preġudizzju għal xi piena li huwa jkun seta sar suġġett għaliha taħt xi liġi oħra, il-kerrej u meta l-applikazzjoni tkun saret flimkien *in solidum* ma' persuna oħra l-kerrejja flimkien u *in solidum* ikun/u suġġett/i għal pagament lill-Awtorita' ta' penali ekwivalenti għas-somma totali tax-xogħlijiet.
- (ii) Kull persuna li tagħmel xi dikjarazzjoni falza, jew tagħti informazzjoni jew dokumenti mhux korretti kif provdut fil-paragrafu (i) ta' dan l-Artikolu jkun, flimkien ma' xi persuna oħra li magħha hu/hi kienu applikaw flimkien u *in solidum*, ikun/u wkoll skwalifikat/i għall-perjodu ta' għaxar (10) snin milli jibbenefika/w taħt xi skema magħmula bl-approvazzjoni tal-Ministru responsabbli għad-Djar, u jitlef/jitilfu d-dritt għal kull sussidju taħt din l-iskema.

Tali dikjarazzjoni skorretta jew falza jew tali preżentata ta' dokumenti skorretti jew foloz jistgħu jesonu lill-applikanti għal proċeduri kriminali.

11. Awmentar ta' Kera

Il-Kera li l-inkwilini jkunu qed ihallsu tiġi awmentata b'sitta fil-mija (6%) tal-valur tax-xogħlijiet magħmula/mħallsa mill-Awtorita' tad-Djar

F'każ li l-applikant jirrifjuta li jsiru x-xogħlijiet mill-Awtorita' tad-Djar u l-inkwilin jagħmel ix-xogħol hu bi spejjeż tiegħu, il-kera tibqa' ma tinbidilx ; iżda l-inkwilin f'dan il-każ ma jkollu ebda dritt għal kumpens, lanqas parzjali, għal dawn it-tiswijiet strutturali meta l-kirja tintemm.

F'każ li l-applikant ikun irid jagħmel ix-xogħol hu bi spejjeż tal-Awtorita' permezz ta' kuntrattur privat, hija fid-diskrezzjoni assoluta tal-Awtorita' li taċċetta jew tirrifjuta li dan isir. Jekk ix-xogħol isir mill-applikant permezz ta' kuntrattur privat, ix-xogħlijiet approvati mill-Awtorita' għandhom jitlestew fi żmien stipulat mill-Awtorita' mid-data ta' l-approvazzjoni li awtorizzaw ix-xogħol ta' strutturi perikolużi.

12. Dritt ta' Rifjut ta' Applikazzjoni

Minkejja kull haġa li tinsab fid-dispożizzjonijiet ta' din l-iskema l-Awtorita' jkollha d-dritt li tirrifjuta kull applikazzjoni u d-deċiżjoni tagħha tkun finali u mhux sindakabbli. L-Awtorita' ikollha l-jedd li twaqqaf u / jew tirtira din l-iskema u ikollha dritt ukoll tibdel il-kondizzjonijiet tagħha f' kull każ anke b' mod retroattiv u ebda persuna għalhekk ma għandha tqis li din l-iskema tagħtih xi dritt akkwizit. U tali bdil ma jesonix lill-Awtorita' għal xi azzjoni għad-danni. Applikazzjoni li tkun ġiet milqugħa tista wara tiġi rifjutata jekk ikunu ġew mibdula il-kundizzjonijiet tal-iskema wara l-ilqugħ tal-applikazzjoni.

13. Validita' ta' l-Iskema

Din l-iskema tibqa sseħħ għall-perijodu ta' sena mid-data ta' l-ewwel publikazzjoni ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern u tkun imġedda awtomatikament għal perijodu ta' sena sakemm ma jiġix ippublikat fil-Gazzetta tal-Gvern li l-iskema tkun ġiet magħluqa u / jew mitmuma.

14. Emendi għall-Iskema

L-Awtorita' iżzomm id-dritt li tagħmel kwalunkwe emenda neċessarja għal din l-iskema billi tippubblika dawn l-emendi fil-Gazzetta tal-Gvern. Tali emendi jistgħu jsiru anke b' mod retroattiv. Ebda emenda ma tista' tesponi lill-Awtorita' għal xi azzjoni ta' danni jew għal xi azzjoni oħra

15 Interpretazzjoni

F'kull każ qed jiġi ribadit li f'każ ta' divergenza bejn it-text Malti u dak Ingliż, it-text Malti għandu jipprevali. U fejn jirriżulta divergenza bejn dak li jirriżulta minn din l-iskema u il-kuntratt jew kull dokument ieħor magħmul biex iwettaq din l-iskema, għandu japplika l-artikolu l-aktar favorevoli għall-Awtorita'.

16. Talba għall-xogħlijiet addizzjonali

Applikanti li bbenefikaw taħt din l-iskema jistgħu jitolbu għajnuna taħt din l-iskema għall-aktar xogħlijiet differenti relatati ma' l-istruttura tal-fond.